

## Chanson pour Jeanne [ʃɑ̃.sõ pur ʒɑ̃] (Song for Jean)

Text by *Catulle Mendès* (1841-1909)

Set by *Emmanuel Chabrier* (1841-1894)

**Puisque les roses sont jolies,**  
[pɥis.kø lɛ ro.zø sõ ʒɔ.li.ø]  
Since the roses are pretty,

**Et puisque Jeanne l'est aussi,**  
[e pɥis.kø ʒɑ.nø lɛ to.si]  
and since Jean is also,

Tout fleurit dans ce monde-ci,  
Et c'est la pire des folies  
Que de mettre ailleurs son souci,  
Puisque les roses sont jolies,  
Et puisque Jeanne l'est aussi.

Puisque vous gazouillez, mésanges,  
Et que Jeanne gazouille aussi,  
Tout chante, dans ce monde-ci  
Et les harpes saintes des anges  
Ne feront jamais mon souci  
Puisque vous gazouillez, mésanges,  
Et que Jeanne gazouille aussi, ...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

